



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
7 December 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Второй комитет

Пункт 53(е) повестки дня

**Устойчивое развитие: осуществление Конвенции
Организации Объединенных Наций по борьбе
с опустыниванием в тех странах, которые
испытывают серьезную засуху и/или
опустынивание, особенно в Африке**

**Проект резолюции, представленный Докладчиком Комитета Денис
Маккуэйд (Ирландия) на основе неофициальных консультаций по проекту
резолюции A/C.2/64/L.31**

**Десятилетие Организации Объединенных Наций,
посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием
(2010–2020 годы)**

Генеральная Ассамблея,

*ссылаясь на свою резолюцию 58/211 от 23 декабря 2003 года, в которой
она объявила 2006 год Международным годом пустынь и опустынивания,*

*ссылаясь также на свою резолюцию 62/195 от 19 декабря 2007 года, в
которой она постановила провозгласить десятилетие 2010–2020 годов Десяти-
летием Организации Объединенных Наций, посвященным пустыням и борьбе с
опустыниванием, исходя из рекомендации, вынесенной Советом управляющих
Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на его
двадцать четвертой сессии¹,*

*ссылаясь далее на свои резолюции 61/202 от 20 декабря 2006 года, 62/193
от 19 декабря 2007 года, 63/218 от 19 декабря 2008 года и другие резолюции,
касающиеся осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по
борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную за-
суху и/или опустынивание, особенно в Африке²,*

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия,
Дополнение № 25 (A/62/25), приложение I, решение 24/14; см. также резолюцию 61/185
Генеральной Ассамблеи и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1954, No. 33480.



ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года³,

будучи глубоко обеспокоена усугублением ситуации с опустыниванием во всех регионах, особенно в Африке, и его далеко идущими последствиями для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, в частности искоренения нищеты и обеспечения экологической устойчивости,

откликаясь на призыв Конференции сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, о проведении Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного пустыням и борьбе с опустыниванием, который прозвучал на ее девятой сессии⁴;

принимая во внимание успех проведенного в 2006 году Международного года пустынь и опустынивания с точки зрения повышения осведомленности о проблемах опустынивания, деградации земель и засухи,

будучи привержена делу повышения осведомленности о проблемах опустынивания, деградации земель и засухи на всех уровнях в соответствии с десятилетним стратегическим планом и концептуальными основами деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы)⁵,

1. *ссылается на свое решение провозгласить десятилетие 2010–2020 годов Десятилетием Организации Объединенных Наций, посвященным пустыням и борьбе с опустыниванием;*

2. *назначает секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, координатором проведения Десятилетия в сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программой развития Организации Объединенных Наций, Международным фондом сельскохозяйственного развития и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций, включая Департамент общественной информации Секретариата;*

3. *предлагает государствам — участникам Конвенции, наблюдателям и другим соответствующим заинтересованным сторонам организовать мероприятия в ознаменование Десятилетия, преследуя при этом цель повысить осведомленность о причинах происходящих деградации земель и опустынивания и способах преодоления этих явлений в рамках десятилетнего стратегического плана и концептуальных основ деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы)⁵;*

4. *рекомендует государствам-членам и многосторонним учреждениям, которые в состоянии сделать это, оказать секретариату Конвенции финансовую и техническую помощь для поддержки специальных инициатив, а также иных акций и мероприятий в ознаменование Десятилетия во всем мире;*

³ См. резолюцию 60/1.

⁴ См. ICCD/COP(9)/15.

⁵ A/C.2/62/7 и Согг.1, приложение.

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.
